

馬利克嘅故事

A história de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Stephanie Hung

 4

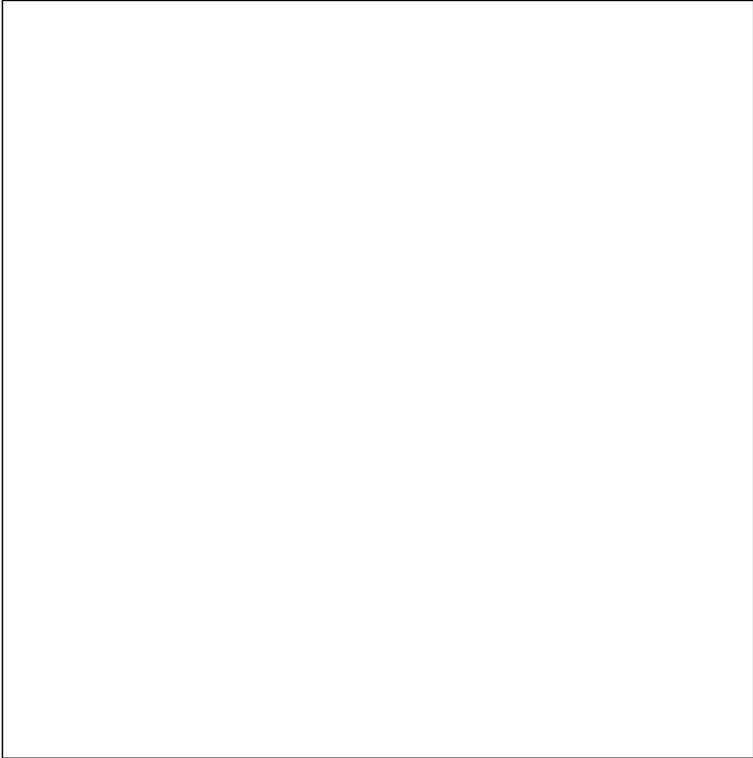
 粵語 `yue` / português `pt`



我個名叫馬利克，今年三十九歲。我係阿富汗出世。我嘅宗教信仰同其他阿富汗主要嘅地區唔同。

...

O meu nome é Malik e tenho 39 anos. Nasci no Afeganistão. A minha religião é diferente da religião principal do Afeganistão.



好多年嚟，同我同宗教信仰嘅人都一直受到迫害。對我嘅屋企人嚟講都好辛苦。

...

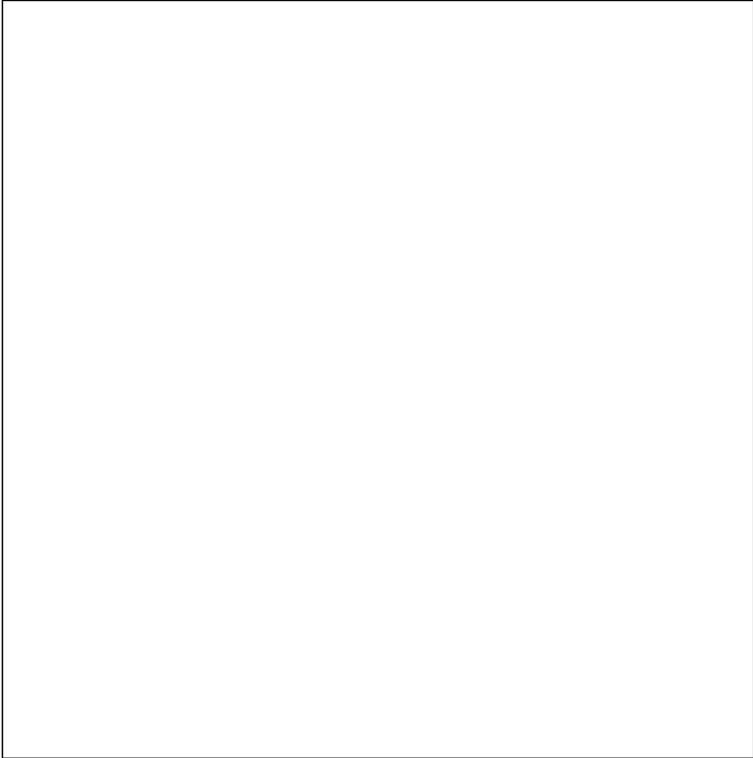
Desde há muitos anos que as pessoas que pertencem à minha religião têm sido perseguidas. Isso tem sido muito difícil para a minha família.



幾年前開始打仗，我好怕會喺戰爭中死。我離開咗我屋企人去歐洲開始新嘅生活。

...

Há alguns anos, houve uma guerra. Tive medo de ser morto. Deixei a minha família para ir para a Europa e começar uma nova vida.



我行咗好多公里。有啲時候我會冇嘢食同冇地方住。有啲同我一齊行嘅人都死咗。

...

Caminhei durante muitos quilómetros. Por vezes, não tinha comida e não tinha onde ficar. Algumas das pessoas com quem viajei morreram.



我終於到咗啦。我遇到一啲我自己國家嘅人幫我手。我真係唔知有咗佢哋可以點算。

...

Finalmente, cheguei. Conheci algumas pessoas do meu próprio país que me ajudaram. Não sei o que teria feito sem elas.



我開始去學當地嘅語言，但係好難。我知道識講呢個語言對搵工
嚟講好重要。

...

Comecei a aprender a língua, mas foi difícil. Eu sabia que
falar a língua era importante para conseguir um emprego.



一開始學呢個語言嘅時候我用咗好多年。係好困難嘅，但係我都好鍾意學新嘢。

...

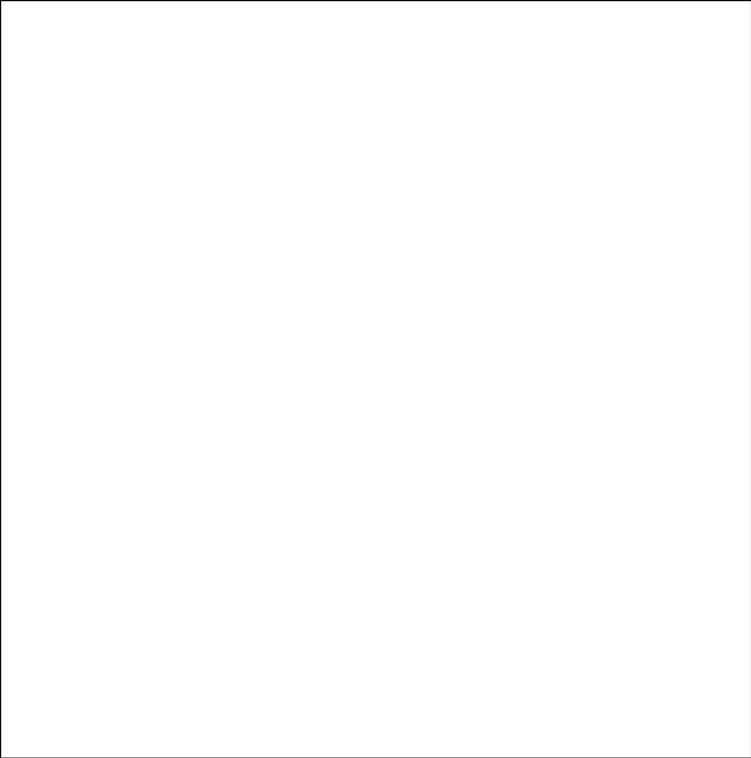
Estudei durante vários anos para aprender a língua. Foi difícil, mas eu gosto de aprender coisas novas.



讀完書之後我開始做嘢。一開始我喺餐廳度返工，但因為想幫助其他人，所以後來就成為一個老師。

...

Depois de estudar, comecei a trabalhar. Primeiro trabalhei num restaurante, e depois tornei-me professor porque quero ajudar outras pessoas.



我希望有一日可以返去阿富汗。嗰度有好多人需要幫助，而我好想幫到佢哋。

...

Espero voltar um dia ao Afeganistão. Muitas pessoas precisam de ajuda lá e eu quero ajudá-las.



LIDA Stories

lidastories.net

馬利克嘅故事

A história de Malik

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Stephanie Hung (yue), Ana Costa (pt)

